Declaration and Power of Attorney For Patent Application

專利申請聲明及委任狀

Chinese Language Declaration

如下所述發明者,我在此宣告:	As a below named inventor, I hereby declare that:
我的地址・郵局地址和國籍身份都列在我的姓名下:	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
我相信我是原創的、第一個和單獨的發明者(若只列出一人 姓名)或是原創的、第一個和共同的發明者(若列出一人以 上姓名)。我要求的上題及申請的專利是關於發明	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	LIGHTING FITTING
	the specification of which
	(check one)
章(注明·項) ■□隨同附上	is attached hereto.
□於	was filed on as
□ - 申請順次號碼	_
	Application Serial No.
。於	and was amended on(if applicable)
這一人如過 <i>用水比)</i> 直	(ii applicable)
•	
我在此陳述我已經再次查看並明瞭以上所指的說明書的內容, 包括上述的要求及修正。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
我,按照聯邦規則法典第三十七册第一,五六條(甲)的條 文,認知我提供與需查此申請書有關的重要資料的義務。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

我,按照聯邦法典第三十五册第一一九條的條文,依據下列 外國專利申請書或發明者證明申請書在此要求受益優先權, 並指出任何上述要求優先權所依據的外國專利申請書或發明 者證明申請書其申請且在本申請書的申請日之前。 I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先前外國申請:			優先權要求
Prior Foreign Application(s)			Priority Claimed
86217586	Taiwan	17/Oct./1997	· 🛣 🗀
(姚碼) (Number)	(网名) (Country)	(中語日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes N
(姚碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 Yes N
(裝碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	是 答 Yes No
動美國申請書要求受益。至於共 第法典第三十五册第一十二條的(前,而發生在先前申請書的申請) 申請書的申請日之間的、我,依 一十五六條(甲)的條文,認知]	條文在先前的申請書中透露 日和本申請書的國家或國際 聯邦規則法典第三十七册第	insofar as the subject matter application is not disclosed in cation in the manner provided 35, United States Code, §112 disclose material information a Federal Regulations, §1.56(a) filling date of the prior applica international filling date of this	the prior United States appli- by the first paragraph of Title 2, I acknowledge the duty to as defined in Title 37, Code of which occurred between the tion and the national or PCT
(Application Serial No.) (申請順次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	(狀况) (じ 專利・申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(Application Serial No.) (申請順次號碼)	(Filing Date) (申請日期)	 (狀况) (ご 專利・申請中)	(Status) (patented, pending, abandoned)

我在此聲明所有就我自己知識之下所做的一切陳述均屬真實的,而且依資料和信念所做的一切陳述也相信均是真實的。還有我了解,根據聯邦法典第十八册第一〇〇一節的規定,有企圖不實或類似的聲明時,應受罰款或監禁的,或兩項同時的處分。像這些企圖不實的聲明會危害到本申請書的合法性或危害到任何專利的批准。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



委任狀:

麵訊地址

以列名發明者的身份,我在此指定下列律師和/或代理人以 從事此申請及辦理與專利商標公署有關之事務: (列下姓名 及登記號碼)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Please see attachment

SKJERVEN, MORRILL, MacPHERSON,

Send Correspondence to:

4		SWERVENT FORTILL FACT HEREONY
		FRANKLIN & FRIEL
· ·話(姓名及電話號碼)		25 Metro Drive, Suite 700
		San Jose, California 95110
		U.S.A.
the state of the s		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
活(姓名及電話號碼)		Siloot telephone continue t
	•	
		(408)453-9200
		()
ケ /四 か伊 /・// 本日 A A タ		Full name of sole or first inventor
第一個或獨有的發明者全名		Duan-Cheng HSIEH
	1611	Date -
發明者的簽名	11 101	Nov. 19, 1997
		Residence
地址		Taipei City, Taiwan
		Citizenship
國籍		Taiwan
		Post Office Address
郵局地址:		2F, No. 21, Lane 78, Huai-Te St., Pei-Tou
		Zr, NO. ZI, Lake 70, Mail-le Best let 100
		Diet Mainei City Maiyan
		Dist., Taipei City, Taiwan Full name of second joint inventor, if any
- 第二個共同發明者全名(若有)		Full name of second joint inventor, if any
		Date Date
發明者的簽名	11 [9]	Second Inventor's signature
(長坤:		Residence .
FA 15		Citizenship
郵局地址:		Post Office Address
property.		
Mark and College and Lands to the Mark Andrews	:::	(Supply similar information and signature for third and sub-
結第三個和其他共同的發明者簽名和時期的資	11.	sequent joint inventors.)

Page 3 of 3





Alan H. MacPherson
Thomas S. MacDonald
Richard Franklin
Kenneth E. Leeds
Paul J. Winters
Brian D. Ogonowsky
David W. Heid
Guy W. Shoup
Forrest E. Gunnison
Norman R. Klivans
David H. Carroll
Edward C. Kwok
Patrick T. Bever
David E. Steuber
Michael Shenker
Laura Terlizzi
T. Lester Wallace
Ronald J. Meetin
David R. Graham
James D. Ivey
Andrew C. Graham
Ken John Koestner
Mark P. Kahler
Stephen A. Terrile

Reg.	No.	24,423
Reg.	No.	17,774
Reg.	No.	19,126
Reg.	No.	30,566
Reg.	No.	25,246
Reg.	No.	31,986
Reg.	No.	25,875
Reg.	No.	26,805
Reg.	No.	32,899
Reg.	No.	33,003
Reg.	NO.	29,903
Reg.	No.	33,938
Reg.	No.	33,834
Reg.	No.	25,557
Reg.	No.	34,250
Reg.	No.	31,307
Reg.	No.	34,746
Reg.	No.	29,069
Reg.	No.	36,150
Reg.	No.	37,016
Reg.	No.	36,531
Reg.	No.	33,004
Reg.	No.	29,176
Req.	No.	32,946

#
per
9
K

1 C 01 1330Cu. C	ntee:uan-	COGOO HSINH	
1 C 01 1330Cu. C	0.*		Attorney's AB-596
	•		Docket No.:
For: LIGHTING	G_FITTING		
		·	
	VERIFIED STAT STATUS (37 CI	EMENT (DECLARATION) CLAIMING S FR 1.9 (f) and 1.27 (b)) — INDEPENDEN	SMALL ENTITY T INVENTOR
		clare that I qualify as an independent inventorion 41 (a) and (b) of Title 35. United State LIGHTING FITTING	or as defined in 37 CFR 1.9 (c) for pures Code, to the Patent and Trademark
I xI the specifi	ication filed herewith		,
[] application	n serial no.	, filed, issued	·
() patent no.	•	, issued	
1.9 (c) if that person	had made the invent	licensed and am under no obligation under or any person who could not be classified as a tion, or to any concern which would not qui ion under 37 CFR 1.9 (e).	
ander contract of 12	iw to assign, grant, c	which I have assigned, granted, conveyed, convey, or license any rights in the invention	or licensed or am under an obligation is listed below:
[X] no such pe	erson, concern, or or oncerns or organizati	ganization	·
	CODRESSE VERILIER CLA		
tion hav	ing rights to the inve	atements are required from each named per ention averring to their status as small enti	son, concern or organiza- ties. (37 CFR 1.27)
ULL NAME	mg rights to the inve	ention averring to their status as small enti-	ties. (37 CFR 1.27)
ULL NAME	ing rights to the inve	ention averring to their status as small enti	ties. (37 CFR 1.27)
ULL NAME	I INDIVIDUAL	I ISMALL BUSINESS CONCERN	ties. (37 CFR 1.27)
ULL NAME DDRESS I ULL NAME	1 INDIVIDUAL	I ISMALL BUSINESS CONCERN	ties. (37 CFR 1.27)
ULL NAMEI ULL NAMEI ULL NAME	I INDIVIDUAL	1 I SMALL BUSINESS CONCERN	(ies. (37 CFR 1.27)
ULL NAME DDRESS ULL NAME DDRESS	I INDIVIDUAL	I ISMALL BUSINESS CONCERN	ties. (37 CFR 1.27)
ULL NAME ULL NAME ULL NAME DDRESS I ULL NAME	I INDIVIDUAL	I ISMALL BUSINESS CONCERN	1 I NONPROFIT ORGANIZATION
ULL NAME ULL NAME ULL NAME ULL NAME ULL NAME	I INDIVIDUAL	I ISMALL BUSINESS CONCERN	1 I NONPROFIT ORGANIZATION
ULL NAME ULL NAME ULL NAME DDRESS ULL NAME ULL NAME	I INDIVIDUAL	I I SMALL BUSINESS CONCERN I SMALL BUSINESS CONCERN	I I NONPROFIT ORGANIZATION I NONPROFIT ORGANIZATION I NONPROFIT ORGANIZATION
ULL NAME ULL NAME DDRESS ULL NAME DDRESS I acknowledge the dutent to small entity s	INDIVIDUAL INDIVIDUAL INDIVIDUAL ty to file, in this applistatus prior to paying	I I SMALL BUSINESS CONCERN	1 I NONPROFIT ORGANIZATION 1 I NONPROFIT ORGANIZATION 1 I NONPROFIT ORGANIZATION e in status resulting in loss of entitle-
FULL NAME	INDIVIDUAL I IN	I I SMALL BUSINESS CONCERN I cation or patent, notification of any chang and the time of paying, the earliest of nall entity is no longer appropriate. (37 CF erein of my own knowledge are true and that these statements were made with the ke or imprisonment, or both, under section is may jeopardize the validity of the application.	I INONPROFIT ORGANIZATION I INONPROFIT ORGANIZATION I INONPROFIT ORGANIZATION I INONPROFIT ORGANIZATION e in status resulting in loss of entitle- the issue fee or any maintenance fee FR 1.28 (b)) It all statements made on information howledge that willful false statements

NAME OF INVENTOR NAME OF INVENTOR NAME OF INVENTOR Signature of Inventor Signature of Inventor Signature of Inventor Nov. 19, 1997 Date Date Date